

## Bulletin des clients de WLNC pour le mois de décembre 2015

### QUOI DE NEUF

#### reCAPTCHA ajoutée à OnePass

Dans le cadre de nos efforts continus visant à protéger les renseignements des clients et à améliorer la sécurité, Thomson Reuters a mis en œuvre des changements dans le système OnePass. À la mi-décembre, reCAPTCHA a été ajouté à OnePass.

Lors du lancement, les utilisateurs peuvent voir reCAPTCHA dans les pages et scénarios qui suivent :

- créer un nouveau profil;
- gérer OnePass ou mettre à jour les pages de profil après deux tentatives de connexion infructueuses (nom d'utilisateur ou mot de passe incorrects);
- pages de connexion après deux tentatives infructueuses (nom d'utilisateur ou mot de passe incorrects);
- nom d'utilisateur et mot de passe oubliés.

L'image qui suit affiche ce que les utilisateurs verront lorsqu'ils seront invités à faire le test reCAPTCHA :



Nous reconnaissons que cela peut imposer une légère interruption aux utilisateurs. Toutefois, la mise en œuvre du reCAPTCHA de OnePass est axée sur ce que la plupart des utilisateurs voient généralement lorsqu'ils visitent d'autres sites. Ce sont des changements importants qui contribueront à mieux protéger les renseignements des clients et les données de consommation, et à fournir une sécurité supplémentaire moyennant d'éventuels compromis.

## Les nouveautés du Centre du droit des affaires

En novembre 2015, le produit de recherche en droit des affaires est passé à notre nouveau Centre du droit des affaires sur WestlawNext Canada.

Le Centre du droit des affaires sur WestlawNext Canada relie le savoir-faire juridique aux plus récents exemples de précédents, aux renseignements sur les ententes, et aux conseils sur la réglementation afin de garder les ententes sur la bonne voie.

Le Centre du droit des affaires sur WestlawNext Canada comprendra toutes les fonctionnalités de la recherche en droit des affaires comme :

- les documents déposés dans le SEDAR;
- les rapports SEDI;
- les documents déposés à la SEC, les examens par le personnel et les lettres de non-décision;
- les renseignements sur l'entreprise aux fins de la diligence;
- l'accès à toutes les ententes déposées dans leur intégralité;
- les résumés pour les transactions publiques de fusion et d'acquisition;
- des notices d'offre, des prospectus internationaux et des placements privés;
- des recherches préformatées dans la bibliothèque organisées par sujet.

En plus de ces nouvelles fonctionnalités :

- des bases de données des prêts et des obligations;
- l'accès à des transactions privées de fusion et d'acquisition;
- le contenu de l'IFR;
- Basis Points et Goldsheets.

Le Centre du droit des affaires tirera également parti de la technologie juridique de pointe de WestlawNext pour :

- des alertes avec de multiples options de transmission pour suivre les nouveaux développements;
- l'utilisation de filtres pour limiter la recherche;
- un accès à l'historique de recherche et aux favoris vous permettant de faire un suivi de votre travail;
- des dossiers partagés pour encourager la collaboration;
- des options de mise en surbrillance et de notes pour rationaliser le flux de documents.

## Nouvelles options d'impression et de téléchargement de la jurisprudence

De nouvelles options sont désormais offertes pour l'impression et la transmission du contenu de la jurisprudence de WestlawNext Canada. Plus précisément, il y a une nouvelle option pour exclure le texte intégral de la décision, vous permettant ainsi de transmettre uniquement les parties de la décision (et son contenu connexe) que vous souhaitez.

Vous trouverez cette fonctionnalité dans les options de transmission de documents pour une décision individuelle et pour transmettre plusieurs décisions à partir d'une liste de résultats.

### Télécharger les documents

Les bases | Mise en page et limites | Contenu à joindre

**Notes de bas de page**  
Fin du document ▼

**Liens** | **Taille de la police**  
Bleu ▼ | Standard (10) ▼

Souligner

**Inclure**

- Termes en surbrillance
- Liens vers PDF/formulaires
- Marge élargie pour les notes
- Sommaire
- Table des précédents
- Classifications du Canadian Abridgment
- Page de couverture

**Exclure**

- Décision en texte intégral (décisions seulement)

Télécharger | Annuler

Cette nouvelle option peut vous aider à gagner du temps.

Par exemple, vous pouvez choisir de ne transmettre que les sommaires de décisions sélectionnées, pour vous aider à parcourir rapidement les faits et les enjeux, et déterminer quelles décisions sont les plus pertinentes pour votre recherche. Vous pouvez également utiliser cette fonction pour transmettre uniquement l'historique de la décision ou les références citant de KeyCite Canada, sans le texte intégral des décisions.

## Fonction d'autocomplétion sur les pages sources

Auparavant offerte seulement à partir de la boîte de recherche principale sur la page d'accueil de WestlawNext Canada, la fonction très pratique d'autocomplétion est maintenant offerte sur toutes les pages Source (et d'autres pages d'accueil de produits sous abonnement).

À mesure que vous entrez des mots dans la boîte de recherche, les noms de décisions qui contiennent ce mot apparaîtront dans une liste en dessous de la boîte de recherche. Pour accéder à l'un des résultats de la liste, cliquez sur le lien pour afficher le texte intégral de cette décision.

The screenshot shows the WestlawNext Canada interface. At the top, there's a navigation bar with 'WestlawNext CANADA' and a search bar containing 'will'. Below the search bar, a dropdown menu is open, showing suggestions for 'Est-ce ce que vous recherchez?' and 'Décisions'. The 'Décisions' section is highlighted with an orange box, showing results for 'Willick v. Willick', 'William Scott & Co. v. C.F.A.W., Local P-162', and 'R. v. Wills'. The interface also includes a sidebar with 'Sources primaires' and 'Lois et règlements', and a right-hand panel with 'VEILLE DOCUMENTAIRE' and 'OUTILS ET RESSOURCES'.

## Le nouvel onglet eRéférence pour Proview est maintenant disponible sur la page d'accueil de Westlaw Next Canada.

Dans cet onglet, il est possible de trouver des liens permettant d'accéder aux documents de l'eRéférence disponibles sur la plateforme ProView, offrant ainsi aux utilisateurs un accès plus rapide à ces documents à partir du contenu de Westlaw Next Canada pour une expérience de recherche améliorée.


Ce nouvel onglet contient la liste de tous les documents de l'eRéférence disponibles sur la plateforme ProView. Il suffit de cliquer sur un lien et une nouvelle fenêtre apparaîtra. Après avoir complété son inscription pour utiliser la plateforme ProView, l'utilisateur accédera automatiquement au document recherché. Les utilisateurs ne peuvent accéder qu'aux documents disponibles dans le cadre de leur abonnement à l'eRéférence.

Pour de plus amples informations concernant l'ajout de la bibliothèque eRéférence sur ProView à votre abonnement, veuillez cliquer [ici](#).

The screenshot displays the WestlawNext Canada homepage. At the top, the logo "WestlawNext CANADA" is visible on the left, and a search bar with the placeholder "Q- Entrez des termes de recherche, des références, des bases de données, etc." is on the right, accompanied by a "RECHERCHER" button. Below the search bar, a navigation menu includes "Parcourir" and several tabs: "Tout le contenu", "Trouver par mots - indicateur KeyCite", "Guide McGill", "International", "eRéférence sur ProView" (which is highlighted), "Produits", and "Recommandations - produits". The main content area is a list of legal topics under the "eRéférence sur ProView" tab, including "Aboriginal", "Administrative", "Alternative Dispute Resolution", "Bankruptcy/Debtor-Creditor", "Civil Practice & Procedure", "Constitution", and "Construction". On the right side, there are two panels: "Mes abonnements" (My Subscriptions) listing various sources like "Centre du droit des affaires", "CriminalSource", "Estates&TrustsSource", etc., and "Favoris" (Favorites) with a search bar and a list of "Éléments fréquemment utilisés" (Frequently used items) including "Estates&TrustsSource", "CriminalSource", "LawSource", "IPSource", and "SecuritiesSource".

## À VENIR

### Parcourir toute la législation

Parcourir tout le contenu offrira aux chercheurs la possibilité d'examiner la législation (une loi dans sa totalité ou en partie) dans un seul document, plutôt que chaque article ou chaque clause individuellement. Les utilisateurs n'auront qu'à cliquer l'icône Tout parcourir (  ) dans la boîte grise en haut du document de législation pour accéder à la fonction. Les utilisateurs qui souhaitent imprimer le document de législation compilant tout le contenu doivent utiliser la fonctionnalité accessible à partir du navigateur Web (des fonctionnalités de transmission pour la législation compilée de WestlawNext Canada seront offertes à une date ultérieure).

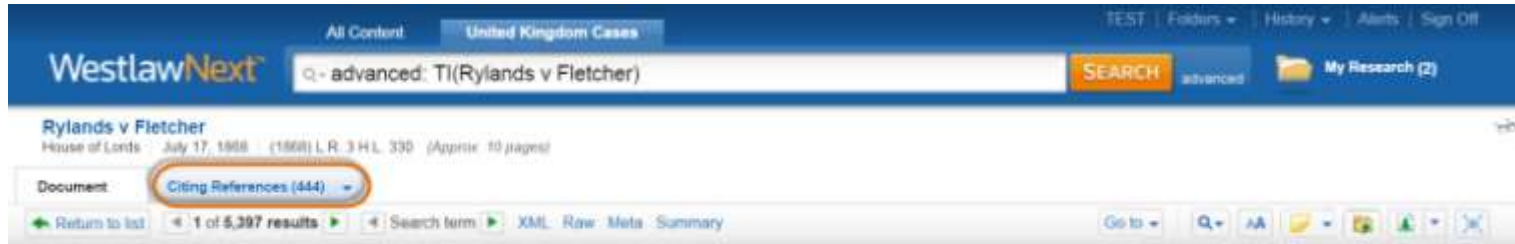
Parcourir toute la législation sera disponible en janvier 2016.



## CONSEIL DE RECHERCHE

### Références citant pour la jurisprudence internationale sur WestlawNext (International)

Les références citant sont maintenant offertes pour les décisions internationales sur WestlawNext (International). Plus précisément, un onglet « citing references » apparaît maintenant pour les décisions du Royaume-Uni, de l'Australie et de Hong Kong.



The screenshot shows the WestlawNext search results page for the case 'Rylands v Fletcher'. The search bar contains the text 'q - advanced: TI(Rylands v Fletcher)'. The search results are displayed as a list of documents, with the first document being 'Rylands v Fletcher'. The document details include 'House of Lords', 'July 17, 1868', and '(1868) L.R. 3 H.L. 330'. A 'Citing References (444)' link is highlighted in a red box. The interface also shows navigation options like 'Return to list' and '1 of 5,397 results'.



#### \*330 John Rylands and Jehu Horrocks v. Thomas Fletcher

 Image 1 within document in PDF format

House of Lords

17 July 1868

(1868) L.R. 3 H.L. 330

The Lord Chancellor ( Lord Cairns ), Lord Cranworth

1868 July 6, 7, 17

#### Analysis

Mine—Negligence—Use of own Property—Water.

Where the owner of land, without wilfulness or negligence, uses his land in the ordinary manner of its use, though mischief should thereby be occasioned to his neighbour, he will not be liable in damages.

But if he brings upon his land any thing which would not naturally come upon it, and which is in itself dangerous, and may become mischievous if not kept under proper control, though in so doing he may act without personal wilfulness or negligence, he will be liable in damages for any mischief thereby occasioned.

A. was the lessee of mines. B. was the owner of a mill standing on land adjoining that under which the mines were worked. B. desired to construct a reservoir, and employed competent persons, an engineer and a contractor, to construct it. A. had worked his mines up to a spot where there were certain old passages of disused mines; these

Veuillez cliquer sur ce [lien](#) pour un document étape par étape sur la façon d'accéder à cette nouvelle fonctionnalité.